CL-3642 D
MANUAL DE USUARIO

¡Felicidades

en la compra de nuestro producto de alta calidad.
Por favor, lea cuidadosamente el manual para conocer todas las características y el funcionamiento de su teléfono, para que pueda sacar el máximo partido de su nuevo teléfono.

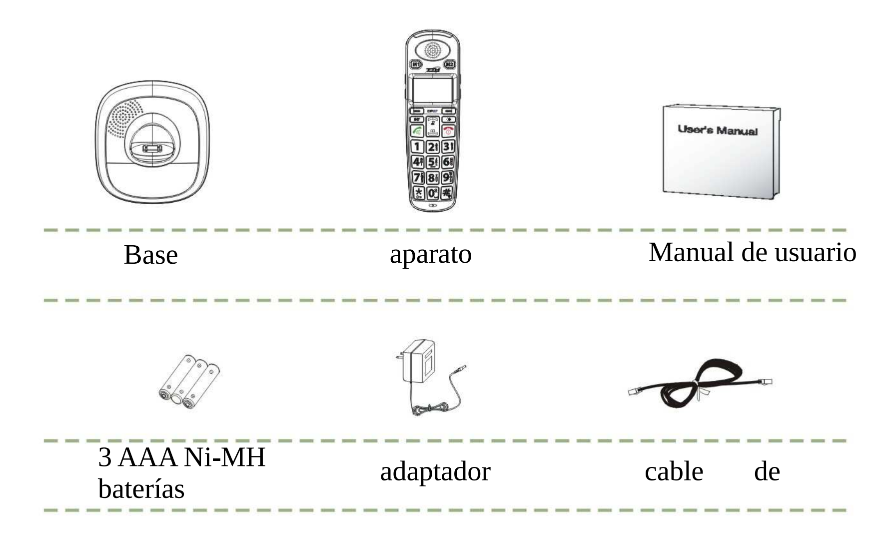
Medidas de seguridad

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas y lesiones, por favor, siga estas precauciones básicas de seguridad antes de usar el teléfono.

1. Lea atentamente y siga las instrucciones de este manual.
2. Siga todas las advertencias indicadas en la unidad.
3. Durante la limpieza, desconecte el teléfono en primer lugar, a continuación, utilice un paño húmedo para limpiar. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.
4. No coloque objetos sobre el cable de la línea que puede causar daño.
5. No utilice este teléfono en ambientes húmedos o entornos donde hay un riesgo de explosión.
6. Evite el derrame de cualquier líquido en el teléfono.
7. Desconecte el teléfono en la toma de corriente y póngase en contacto con personal de servicio calificado.
8. Preste atención a la polaridad de las baterías, inserte las pilas recargables, de conformidad con símbolos de polaridad (esta instrucción se encuentra en la sección de instalación de las baterías.)
9. Utilice únicamente las baterías que se indican en el manual del usuario. Nunca use otras baterías comunes o pilas alcalinas convencionales. De lo contrario esto no sólo puede causar lesiones personales, sino también daños a la unidad.
10. No mezclar pilas usadas con las baterías llenas. Las baterías agotadas no se deben tirar con la basura doméstica o en un incendio.
11. Si el terminal no se utiliza durante un largo período de tiempo, retire las pilas para evitar posibles fugas.
12. Utilice únicamente la fuente de alimentación indicado en el Manual del usuario.
13. Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños.
14. Use el teléfono sólo en la forma descrita.
15. Deje de usar el teléfono si se daña.

Desembalaje

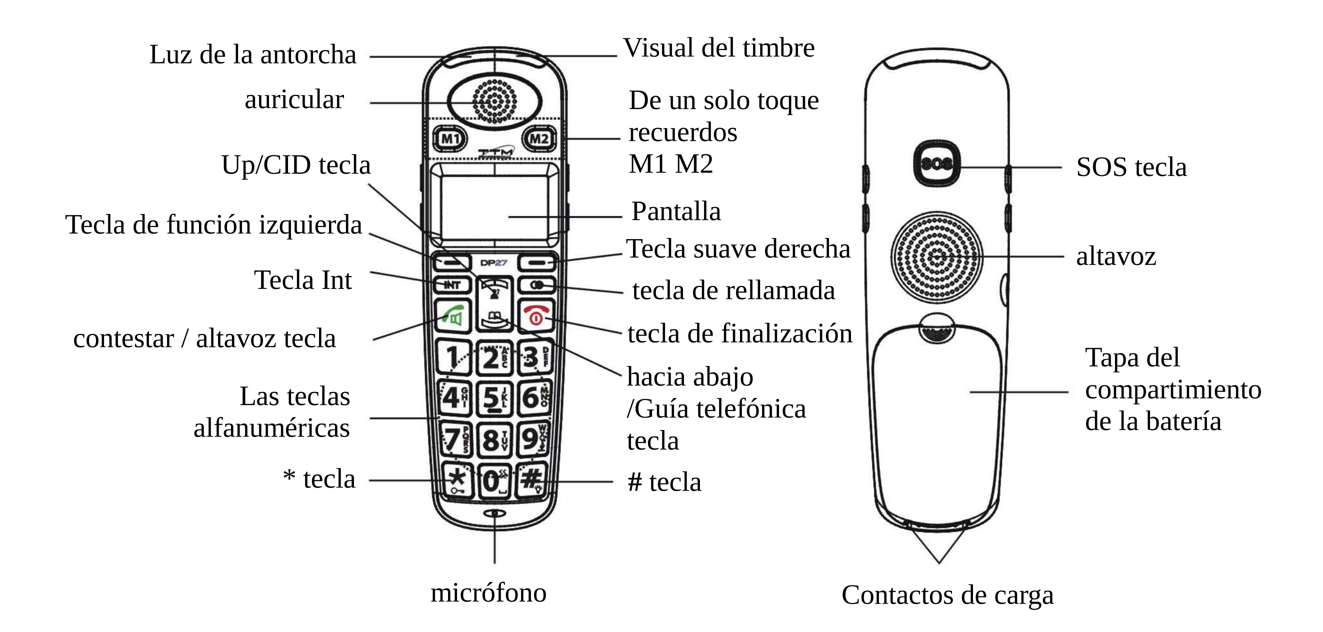
Una vez que haya descomprimido el teléfono, asegúrese de que todas las piezas que se muestran a continuación están disponibles. Si falta alguna pieza o se rompe, por favor llame a su distribuidor sin demora.

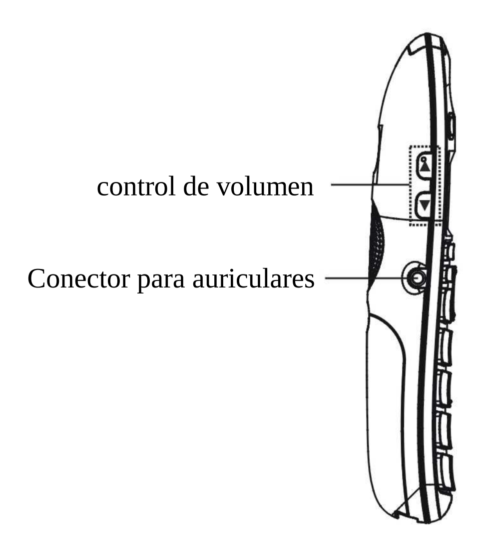


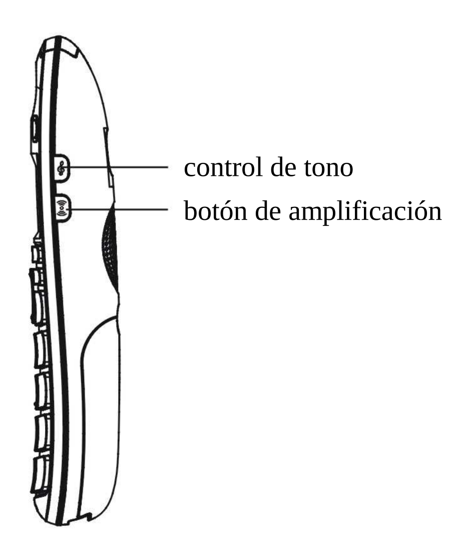
* La forma de los enchufes puede variar según las especificaciones de cada país.

Diseño del teléfono y teclas de función

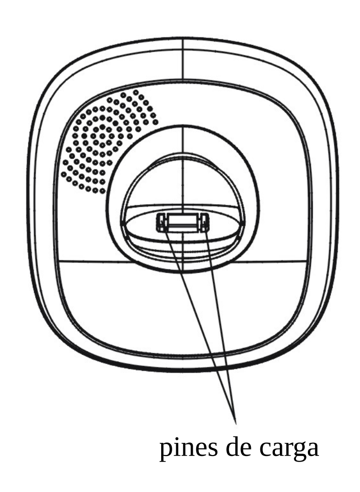
Aparato

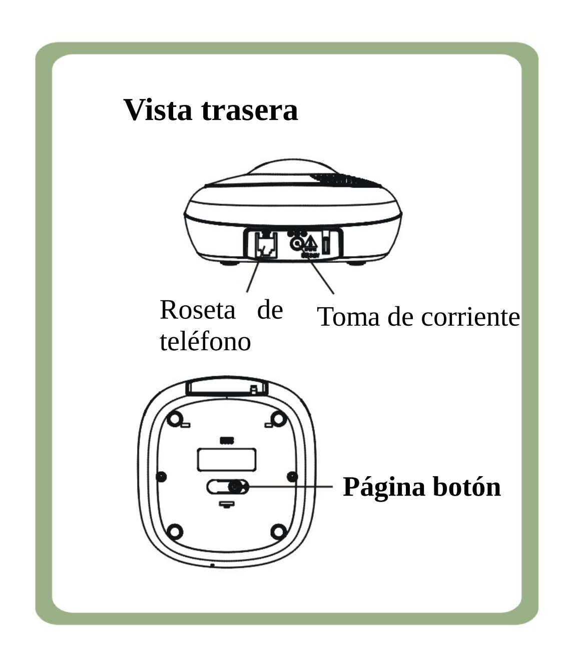






Base





Teclas Descripción



tecla contestar / altavoz
Realizar / contestar una llamada.
Active el altavoz si se pulsa durante una llamada.



Tecla Finalizar / Energía
Finalizar una llamada.
Mantenga pulsado para activar el encendido / apagado, tal como se describe en el par. **En cuanto auricular encendido / apagado**.

Tecla de navegación:



Arriba / CID
Desplácese hacia arriba a través de listas y opciones de menú.
Aumentar el volumen del auricular / altavoz durante una llamada.
Introduzca el libro de CID, como se describe en el par. **Libro CID**.



Abajo / guía telefónica
Desplácese hacia abajo por las listas y las opciones de menú.
Disminuir el volumen del auricular / altavoz durante una llamada.
Entrar en la agenda, tal como se describe en el par. **Guía telefónica.**






INT
Establecer una llamada interna a otro terminal.
Transferir una llamada entrante a otro teléfono.
Establecimiento de una llamada de conferencia con una línea externa y un teléfono interno.

tecla de rellamada

Introducir el libro remarcado, como se describe en parte. **Repetición del último número.** Insertar una pausa cuando se pre-marcar un número.

izquierda / Derecha

Realiza las funciones indicadas por el texto inmediatamente sobre él (en la línea inferior de la pantalla) que cambia el tiempo por el tiempo.

asterisco

Mantenga pulsado para encender / apagar la función de bloqueo del teclado.
Establecimiento de una llamada de conferencia, como se describe en la página 40.

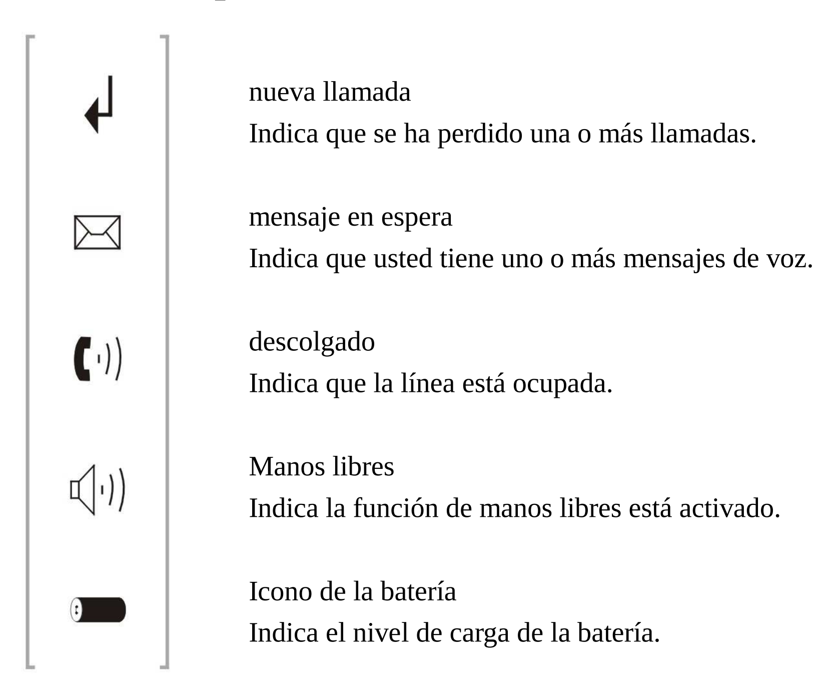
Memorias de un toque

Puede almacenar 3 números en las memorias de un toque (M1, M2 y SOS).

0 tecla

En modo de espera mantenga oprimida esta tecla hasta que aparezca el icono para activar el agitador y la función visual del timbre. Mantenga pulsado esta tecla otra vez hasta que desaparezca el icono para desactivarlo.

LCD Descripción icono de Windows



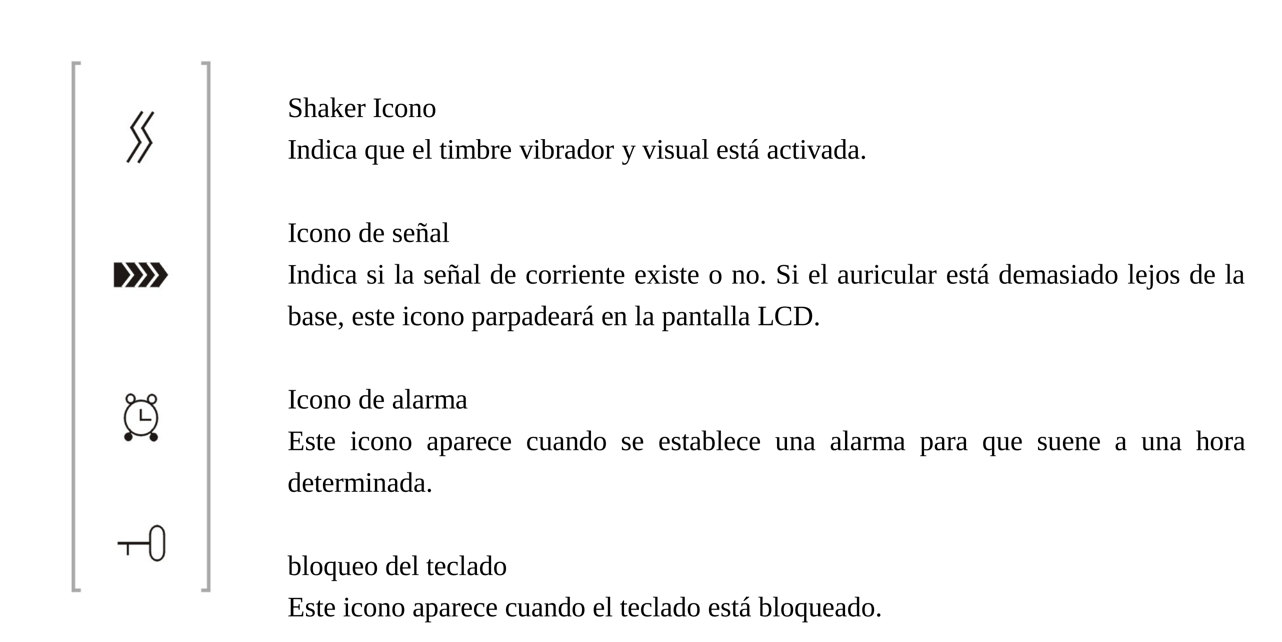
nueva llamada
Indica que se ha perdido una o más llamadas.

mensaje en espera
Indica que usted tiene uno o más mensajes de voz.

descolgado
Indica que la línea está ocupada.

Manos libres
Indica la función de manos libres está activado.

Icono de la batería
Indica el nivel de carga de la batería.



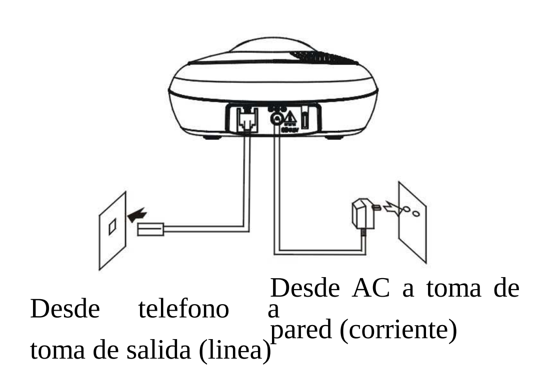
Shaker Icono
Indica que el timbre vibrador y visual está activada.

Icono de señal
Indica si la señal de corriente existe o no. Si el auricular está demasiado lejos de la base, este icono parpadeará en la pantalla LCD.

Icono de alarma
Este icono aparece cuando se establece una alarma para que suene a una hora determinada.

bloqueo del teclado
Este icono aparece cuando el teclado está bloqueado.

Líneas de conexión



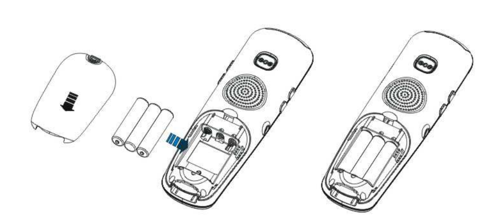
Desde telefono a toma de salida (linea)

Desde AC a toma de pared (corriente)

1. Conecte un extremo del cable de línea telefónica a la toma de línea telefónica de la base, y el otro extremo a una toma de teléfono de pared.

2. Conecte el extremo modular del adaptador de alimentación de CA al conector de alimentación de la base, a continuación, conecte el adaptador de CA en una toma de CA.

Instalación de las pilas



Las baterías recargables de Ni-MH (AAA, 1,2 V, 600 mAh) vienen con el teléfono. Instale las pilas antes de su uso.

1. Deslice la tapa de la batería en la dirección de la flecha y tire de ella.

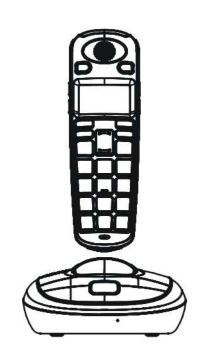
2. Coloque las pilas nuevas como se indica, con la polaridad correcta (+, -).



3. Para sustituir la tapa de la batería, deslice la cubierta hacia arriba hasta que encaje en su lugar.

Notas:
La inversión de la orientación puede dañar el teléfono.
Las baterías deben ser cambiadas si no se recuperan sus capacidades de almacenamiento completo después de la recarga.
Al sustituir las pilas, utilice siempre la buena calidad de Ni-MH baterías recargables. Nunca utilice baterías o pilas alcalinas convencionales.

carga del aparato

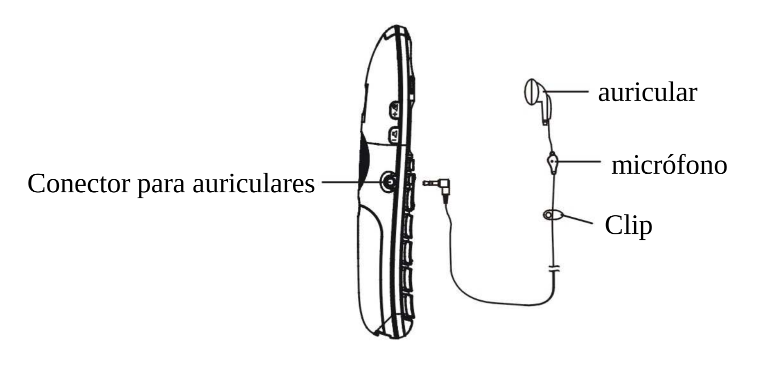


! Nota importante: *Antes de la puesta en funcionamiento****, deberá cargar por completo EL APARATO*** *durante unas* ***15 horas.***

Para cargar el teléfono, usted debe colocar en la base.

Resultado: Cuando se coloca el auricular en la base, el teléfono se enciende automáticamente.

Uso de auriculares (opcional)



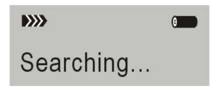
El conector de auriculares se encuentra en el lado izquierdo del teléfono y enchufe estándar de 2,5 mm. Sólo tienes que conectar los auriculares a esta toma y el auricular se activará.

Nota:
Cuando el auricular está conectado a la toma de auriculares, el micrófono en el auricular se desactiva.

Encender/Apagar el auricular

Si el teléfono está en modo de apagado, cuando se coloca el auricular en la base, éste se enciende automáticamente. Para activar el teléfono encendido o apagado en modo de espera, siga estos pasos:

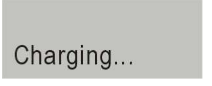
1. Para encender el teléfono cuando está apagado, pulse y mantenga pulsada la tecla hasta que cambie la pantalla. En el encendido, el aparato entra en modo de suscripción y la búsqueda de una base social. Un mensaje que se muestra a continuación se muestra al usuario, y el icono de la señal intermitente.



2. Para apagar el auricular, mantenga pulsada la tecla hasta que la pantalla desaparezca.

Si el teléfono tiene éxito en la búsqueda de una base, el aparato entra en modo de espera, la pantalla mostrará el número teléfono y el nombre del teléfono (si lo tiene guardado como se describe a la par. Nombre HS), señal, icono de la batería y la corriente tiempo. Si el teléfono no tiene éxito en la búsqueda de una base, el auricular se comportará de acuerdo con la salida de la condición del pastizal.

Nota:
Cuando la batería es muy bajo, si usted coloca el auricular en la base, la pantalla mostrará la siguiente manera. ***USTED DEBE CARGAR COMPLETAMENTE EL AURICULAR ANTES DE USO.***



Funciones básicas

Hacer una llamada

1. Levante el auricular y pulse la tecla .

Resultado: *El icono aparece en la pantalla LCD.*

2. Marcar un número de teléfono.

Nota:

Puede almacenar hasta 10 números de teléfono en la memoria para marcado automático.

3. Para finalizar la llamada, presione la tecla o coloque el auricular en la base.

Nota:
Para realizar una llamada al último número que usted marcó, utilice la función de rellamada. Para más detalles, véase el par. ***Repetición del último número.***

Puede introducir el número de teléfono en modo de espera, que le permite hacer las correcciones antes de marcar. Siga estos pasos:

1. Introduzca un número de teléfono (hasta 32 dígitos). Compruébelo usted mismo. También puede utilizar la tecla para insertar una pausa.

Nota:
Si usted comete un error al introducir un número, presione la tecla suave Borrar para borrar el último dígito.

2. Cuando aparezca el número correcto, pulse la tecla .

Recibir una llamada

Cuando una nueva llamada es recibida, la información de la llamada aparecerá. Si la persona que llama puede ser identificada, el número de teléfono del llamante en la pantalla. Si la persona que llama no puede ser identificado, sólo la información de llamada nueva muestra. Si usted tiene un mensaje de voz, el icono y "**MSG WTG ON**" aparecerá en la pantalla LCD.

1. Para contestar la llamada, pulse la tecla . Si ha activado la función de respuesta automática, cuando el auricular está en la base, simplemente levántelo para responder.

2. Para finalizar la llamada, presione la tecla o coloque el auricular en la base.
<u>Resultado:</u> *Después de colgar la llamada, la pantalla LCD muestra la duración de la llamada.*

Notas:
Puede decider el volume del tono utilizando la tecla o cuando el telefono suena para una llamada entrante.
Si quiere desactivar el icono pulse la tecla cuando el telfono esta en modo de espera, luego pulese durante unos segundo la tecla Después pulse para volver al modo de espera. (El auricular tiene que ser registrado a la base)
Si el tono de llamada polifónicos se establece, el tono de llamada puede continuar durante 4 segundos después de que la persona que llama de colgar el teléfono o después de forma

paralela había respondido a la llamada.

Silenciar el micrófono

Durante una conversación, puede cambiar temporalmente el micrófono del teléfono, de modo que la otra parte no puede oírle.

Ejemplo: Usted quiere decir algo a otra persona en la habitación, pero no quiere que la otra parte escuche.

Para silenciar el micrófono, pulse la tecla Silencio durante la conversación. La "llamada en modo silenciar" aparece en la pantalla LCD.
Para activar el micrófono, pulse la tecla Silencio de nuevo. Vas a restablecer el estado normal.

amplificación de funciones

Su telefono tiene una function de amplificación para sus necesidades. Durante la conversación puede adjustar con las teclas ▲ o ▼ en la parte izquierda del aparato. Y utilizar la tecla en la parte derecha.. Puede también adjustar el controlar el nivel a sus necesidades. El volumen seleciónado aparecera en la pantalla.

Cuando pulse la tecla durante una llamada, el indicador de amplificación se iluminara. Si pulsa la tecla una segunda vez, el indicador se apagara.

También puede seleccionar el volumen del auricular o el volumen de los altavoces por la configuración de audio en el menú de Ajustes del SA, tal como se describe en parte. **Configuración del HS**.

Configuración del timbre

Usted puede seleccionar su propia externa (de la red telefónica) o internos (de otros teléfonos registrados en la base misma) timbre y ajustar el volumen.

1.Presione la tecla Menú.
2.Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** menu, luego pulse la tecla blanda de selección
3.Pulse o para escojer el **Tono,**pulse la tecla blanda para la selección.
4.Presione la tecla de función para seleccionar Timbre INT o pulse la tecla para seleccionar

Timbre EXT, pulse la tecla de función Selecc.
5.Pulse o para escojer la Melodia o el Volumen. Pulse la tecla blanda para selecciónar.

Resultado: Usted puede seleccionar el tono de la melodía 1 a 10 o ajustar el volumen desde el Volumen 1 a 5, dentro o fuera. Al ajustar el tono de timbre o el volumen, el teléfono reproduce la melodía seleccionada o suena el volumen seleccionado.

6.Presione la tecla de función Guardar para confirmar.

Nota:
Si ajusta el volumen en "Off", cuando entra una llamada, sólo la información nueva llamada en la pantalla LCD.

Repetición del último número

1. Pulse la tecla o la tecla de remarcación en el modo de espera. en modo de espera.

Resultado: La pantalla LCD muestra el último número marcado.

2. Pulse la tecla para marcar el número.

Su teléfono le permite recuperar los últimos 10 números marcados y recuperarlos rápidamente.

Buscar y marcar un número de rellamada en el libro

1. Pulse la tecla de función Rellamada en modo de espera.
2. Si desea desplazarse a través de la memoria de prensa o la tecla varias veces hasta encontrar el número que desea marcar.

3. Pulse la tecla para marcar el número.

Notas:
*Si no hay números se encuentran, "**Vacío**" en la pantalla.*
Cuando el libro está lleno volver a marcar, cada vez que marque un nuevo número, el más antiguo número guardado en el libro de rellamada se borra automáticamente.

Utilice las opciones de remarcación Libro

Uso de las opciones de libros radiales, puede agregar un número a la agenda o eliminar un número en el libro de volver a marcar.

1. Pulse la tecla de **rellamada**.
2. Desplácese hasta el número que desea con la tecla o .
3. Cuando el número aparezca en la pantalla, pulse la tecla de función Más de elegir la opción deseada:

Añadir a PB: le permite añadir el número a la agenda telefónica. Completa el almacenamiento de la entrada, comenzando desde el paso 4 descrito en el par. "Adición de las entradas de la agenda" (obviamente, se encuentra el número ya introducido en el campo correspondiente).
Borrar: le permite borrar el número seleccionado.
Borrar todo: le permite borrar toda la rellamada libro.

4. Para volver al modo de espera, presione la tecla .

Nota:
En el paso 3, cuando se selecciona Eliminar o Eliminar todas las opciones, un mensaje "Confirmar?" más le pedirá que confirme la eliminación. Para confirmar presione el Del o Supr Todos tecla de función, de escapar de pulsar la tecla de función Cancelar.

Libro CID

Cuando se recibe una llamada, si la información del llamante se transmite desde la red en la que se realizó la llamada (y la persona que llama no lo oculta), el número de teléfono del llamante en la pantalla Por otra parte, si te has perdido una o más llamadas, el icono aparecerá en la pantalla LCD. Si la memoria del Identificador de Llamadas está llena, el icono ↲ parpadeará en la pantalla LCD.

Fuera del área - Este mensaje se mostrará cuando alguien llama desde un área donde la compañía telefónica no está ofreciendo los servicios de identificación de llamadas o aún no está proporcionando la entrega número para su área.

Privado - Si la persona que llama ha ejercido la opción de impedir su nombre y número de ser enviado, el mensaje se mostrará en la pantalla LCD.

Ver y marcar cualquiera de los números del Identificador de Llamadas

1. Pulse la tecla Menú.

2. Use la tecla suave Seleccionar para elegir el libro del CID, y si es posible, los números se muestran. (También puede acceder a la libreta de CID directamente pulsando la tecla en modo de espera.)
3. Use la tecla o para ver los números, puede realizar una llamada mediante una pulsación de la tecla . También puede agregar la entrada a la agenda.

Nota:
En el paso 3, cada elemento de la lista de entrada está marcada con el icono ↑ de si la llamada ha sido revisada o con el icono ↲ de la llamada no ha sido valorado.

Agregar número de CID a guía telefónica

1. Pulse la tecla Menú.

2. Use la tecla suave Seleccionar para elegir el libro del CID.
3. Use la tecla o para ver los números, cuando aparezca el número deseado en la pantalla LCD, presione la tecla de función para entrar en el menú Agregar a PB.

4. Pulse la tecla de función, se le pedirá que introduzca el nombre.

5. Escriba el nombre y pulse la tecla de función Siguiente, a continuación, puede modificar el número que desea almacenar.

6. Pulse la tecla de función A continuación, usted puede seleccionar el tono de la melodía del 1 al 10 de Melodía, presione la tecla de función Guardar para confirmar y salir, se oye un pitido de confirmación.

Eliminar un número en la agenda del CID

1. Pulse la tecla Menú.
2. Use la tecla suave Seleccionar para elegir el libro del CID.

3. Desplácese hasta el número que desea eliminar mediante la tecla o .

4. Cuando aparezca el número deseado en la pantalla, pulse la tecla más suave.
5. El uso o para seleccionar Eliminar, presione la tecla suave Seleccionar. La pantalla mostrará "¿Confirmar?". Pulse la tecla Supr blanda para confirmar, se escuchará un pitido y la pantalla LCD muestra el número siguiente.

Eliminar todos los números en la libreta de CID

1. Pulse la tecla Menú.

2. Use la tecla suave Seleccionar para elegir el libro del CID.
3. Pulse la tecla de función Más y utilizar la tecla o para seleccionar Eliminar todo el menú, a continuación, presione la tecla suave Seleccionar.

4. La pantalla muestra "¿Confirmar?", Presione la tecla Del Todo para confirmar.

<u>Resultado:</u> Se oye un pitido y el teléfono vuelve al modo de espera después de borrar todos los números del Identificador de Llamadas.

antorcha

Si se activa esta función activada, el timbre visual se iluminará constantemente. Usted puede utilizar el teléfono como una linterna.

Para activar esta función, en el modo de espera simplemente mantenga pulsada la tecla [#] hasta que la luz del timbre visual.

Para desactivar esta función, mantenga pulsada la tecla [#] otra vez hasta que el timbre visual salir.

bloqueo de teclas

Si activa esta función, todas las claves serán bloqueadas, excepto M1 ~ M4. Usted puede contestar las llamadas con la tecla [ ]. Pero cuando se cuelga, el teléfono vuelve a la posición cerrada. Esta función es útil para evitar que las teclas por error.

Para bloquear las teclas, en el modo de espera simplemente mantenga pulsada la tecla [*] hasta que el display muestra "**Bloqueado HS**" y el icono .

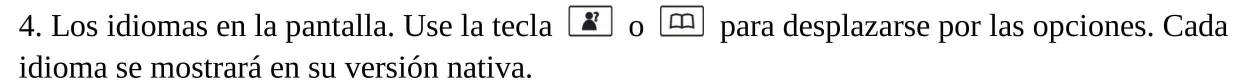
Para desbloquear las teclas, mantenga pulsada la tecla [*] otra vez hasta el icono de bloqueo de teclas desaparece de la pantalla.

Nota:
*En el modo bloqueado, si pulsa una tecla, el teléfono va a generar un tono de advertencia, y el "**HS bloqueado**" mensaje vuelve a mostrar ser.*

Selección de un idioma

El auricular es compatible con hasta 9 idiomas predefinidos: Inglés, francés, español, alemán, italiano, holandés, sueco, ruso y portugués. Usted puede cambiar el idioma utilizado para mostrar los mensajes del menú.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla [ ] o [ ] varias veces para seleccionar Configuración del HS, pulse la tecla de función Selecc.
3. El uso [ ] o la tecla [ ] para elegir idioma, a continuación, presione la tecla suave Seleccionar.


4. Los idiomas en la pantalla. Use la tecla o para desplazarse por las opciones. Cada idioma se mostrará en su versión nativa.
5. Pulse tecla de función Guardar para seleccionar el idioma deseado y se escuchará un pitido de confirmación.

HS Nombre

Con esta función, se puede definir un nombre de la terminal con el fin de reconocer fácilmente su teléfono si usted tiene más de un registro a la base misma. Pero cuando se restablece el teléfono, el nombre del teléfono serán eliminados.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla o varias veces para seleccionar Configuración del SA, pulse la tecla de función Selecc.
3. Use o para seleccionar **Nombre HS**, a continuación, presione la tecla suave **Seleccionar**.

4. Puede introducir el nombre del teléfono (hasta 12 caracteres) mediante el uso de las teclas alfanuméricas (use la tecla suave **Borrar** para borrar los caracteres incorrectos), a continuación, presione la tecla suave Guardar para confirmar y salir. El nombre del teléfono se mostrará por encima de su número de teléfono en modo de espera.

Respuesta automática

Con esta característica, puede contestar una llamada con sólo levantar el auricular de la base sin pulsar ninguna tecla.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla o varias veces para seleccionar Configuración del HS, pulse la tecla **Select**.
3. Use o para seleccionar **Respuesta automática**, a continuación, presione la tecla suave **Seleccionar**.
4. Utilice la tecla o para seleccionar **On / Off** para activar / desactivar la función, a continuación, presione la tecla suave **Guardar**, se oye un pitido de confirmación.

Rango de alarma

Se oirá un pitido cuando el teléfono está fuera del alcance de la Base. Usted es capaz de seleccionar para activar / desactivar esta advertencia audible.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla o varias veces para seleccionar Configuración del SA, pulse la

tecla de función **Selecc**.
3. Use o para seleccionar el programa de instalación de tono, a continuación, presione la tecla suave **Seleccionar**.
4. Pulse la tecla para seleccionar la alarma de rango, a continuación, presione la tecla suave **Seleccionar**.
5. Use o para seleccionar On / Off para activar / desactivar esta advertencia audible, a continuación, presione la tecla suave Guardar, se oye un pitido de confirmación.

paginación

Usted puede localizar el auricular de la base haciendo que suene con un tono especial. Es útil para localizar un teléfono perdido.

Pulse la tecla en la parte inferior de la base (menos de 5 segundos), todos los teléfonos registrados en la base sonará durante unos 60 segundos.

Para detener la búsqueda, pulse la tecla en la base otra vez o cualquier tecla del teléfono.

Nota:
En una pulsación larga , mayor o igual a 5 segundos, la base entrará en modo de suscripción. Para más detalles, consulte el par: **Registro**.

Decidir el modo de marcación

Usted puede seleccionar para cambiar el modo de marcación por los siguientes pasos:

1. Pulse la tecla **Menú**.
2. Pulse o varias veces para seleccionar Configuración de BS, y pulse la tecla de función Selecc.
3. Pulse la tecla para elegir el modo de marcación, a continuación, presione la tecla suave Seleccionar.
4. Puede pulsar la tecla o para seleccionar las opciones de marcación necesarios de modo (Tono / Pulso) y pulse la tecla de función Guardar. Un pitido de confirmación será escuchado.

Nota:
Si no está seguro de qué tipo de marcación se debe seleccionar, póngase en contacto con su proveedor de servicios local.

Manos libres

Durante una llamada, usted puede activar el altavoz incorporado en el auricular. En este modo, sólo tienes que poner el teléfono sobre una superficie (por ejemplo, un escritorio) y disfrutar de la comodidad de la conversación con manos libres.

Para activar esta función, pulse la tecla durante una llamada (línea ocupada). El icono aparece en la pantalla LCD.

Para desactivar la función, y seguir hablando en el modo normal, oprima la tecla de nuevo. El icono desaparecerá.

Notas:
Antes de poner el teléfono cerca de sus oídos, asegúrese de que ha desactivado la altavoz.
Para ajustar el volumen del altavoz, véase el apartado:. ***Ajuste de volumen de audio****.*

señal de Flash

Cuando la línea está ocupada, al pulsar la tecla de flash suave y envía la señal de Flash Player. Esta clave se utiliza en conjunción con los servicios especiales (por ejemplo, espera de llamada) que pueden estar disponibles en su red de telefonía. Para más detalles, póngase en contacto con su compañía telefónica de la red.

Para utilizar dichos servicios especiales, basta con pulsar la tecla de flash suave, mientras que la línea está ocupada: la pantalla mostrará R.

Funciones Avanzadas

Mapa del menú

1. Libro CID

2. Agenda
- nuevo
- editar
- borrar
- eliminar todo
- PB Estado

3. BS Configuración
- Terminar SA
- Marque el modo de
- Tiempo de Flash
- Modificar el PIN

4. Configuración SA
- alarma
- Configuración de audio
- Anillo de instalación
- Tono de la instalación
- lengua
- SA Nombre
- Respuesta automática
- Contraste de LCD
- Fecha y hora
- Seleccione Base
- Perdí SA

5. registro

guía telefónica

La agenda construida en su teléfono inalámbrico le permite almacenar números frecuentes por lo que usted puede fácilmente realizar una llamada sin tener que recordar o introducir el número de teléfono.

Mapa de caracteres

Para introducir un carácter alfanumérico específico, pulse una o más veces la tecla correspondiente al carácter necesario de acuerdo con la tabla siguiente: una vez para el primer carácter, dos veces por el segundo y así sucesivamente.

Clave	Caracteres en el orden mostrado								
0	(spc)	0	?	&	/	.	,	!	
1	1	@	_	+	-	"	(	)	%
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9

Sumando las entradas de la agenda

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla para elegir el directorio, oprima la tecla suave Seleccionar.
3. Pulse el botón 1. Presione la tecla suave Seleccionar para elegir Nuevo.

4. La pantalla muestra "Nombre?". Introduzca el nombre que desee utilizar y, a continuación, pulse la tecla de función Siguiente para confirmar. La pantalla muestra "Número?". Introduzca el número deseado (hasta 20 dígitos), pulse la tecla de función Siguiente.
Tecla suave Menú.
5.*Utilice o para selecciónar el tono que quiere asociar a un numero, pulse la tecla blanda **Salvar** para confirmar.

6. Repita si es necesario.

* Si usted desea establecer un número VIP, usted debe seleccionar un tono de timbre especial para él. El tono de llamada debe ser diferente del anillo exterior se ha establecido. Puede configurar hasta 9 tonos de llamada VIP asociarse con 9 números VIP o grupos.

Nota:
Si comete un error al introducir un número, utilice la tecla de función Borrar para corregirlo. Cada vez que se pulsa la tecla, el último dígito se elimina. Para borrar todos los dígitos, mantenga pulsada la tecla de borrado.

Usando una pausa

Una pausa es útil cuando se tiene acceso a un sistema de respuesta interactiva de voz, como un sistema bancario automatizado. Una pausa proporciona un retardo de 3 segundos. Si desea insertar una pausa al marcar un número en modo de espera o almacenar un número en la memoria, pulse la tecla . La letra P aparece en la entrada de pausa.

Visualización de las entradas de la agenda

1. En el modo standby, pulse la tecla .
2. Pulse la tecla o varias veces hasta el nombre deseado.

Marcar un número desde el listín telefónico

Averigua el número que desea marcar. Consulte "Visualización de las entradas de la agenda". A continuación, pulse la tecla o la tecla de función Marcar.

Edición de las entradas de la agenda

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla para elegir el directorio, oprima la tecla suave Seleccionar.
3. Pulse la tecla para seleccionar el menú Editar. Pulse la tecla de función Selecc.
4. Pulse la tecla o varias veces hasta que la entrada que desea editar pantallas, presione la tecla de función Selecc.

5. Si es necesario, pulse la tecla de función Borrar para borrar el dígito (s) a continuación, escriba el nombre deseado y el número, pulse la tecla de función Siguiente para guardar.
6. Use o para seleccionar el timbre que desea asociar con el número, pulse la tecla de función Guardar para confirmar.

Eliminación de las entradas de la agenda

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse la tecla para elegir el directorio, oprima la tecla suave Seleccionar.
3. Pulse la tecla o para seleccionar Eliminar. Pulse la tecla de función Selecc.
4. Pulse la tecla o varias veces hasta que el nombre que desea eliminar las pantallas, a continuación, presione la tecla suave Seleccionar. La pantalla muestra "¿Confirmar?". Puede presionar la tecla Supr suave para eliminar o presione la tecla Cancelar para salir.

5. En el paso 3, si elige Eliminar todo el menú y pulse la tecla de función, la pantalla mostrará "¿Confirmar?". Puede pulsar la tecla Del Todo para borrar todas las entradas o presione la tecla Cancelar para salir.

PB Estado

El Estado de PB muestra el número de entradas de la agenda que ya están almacenados. Cuando el Estado PB muestra en la pantalla LCD, presione la tecla de selección para entrar en él.

Memoria de numeros

Puede almacenar hasta 3 números en las memorias directas. Todos los números se almacenan en el directorio telefónico.

Almacenamiento de números de la memoria

1. Pulse la tecla de memoria (M1 y M2, SOS) en modo de espera.

2. La pantalla muestra "Número?". Introduzca el número deseado (hasta 20 dígitos), pulse la tecla de función Siguiente.

3. Use o para seleccionar el timbre que desea asociar con el número, pulse la tecla de función Guardar para confirmar.

Visualización de números de la memoria

1. En el modo standby, pulse la tecla .
2. Pulse la tecla o varias veces hasta que el número deseado.

Marcación desde los recuerdos de un solo toque

En el modo de espera, M1, M2 o SOS para marcar el número correspondiente.

Edición de números de la memoria

Siga los pasos. Edición de las entradas de la agenda.

Nota:
Los nombres por defecto de la memoria son M1, M2 y SOS, puede agregar un nombre después de ellos, pero no puede borrar el nombre predeterminado. por ejemplo puede modificar la M1 a la M1: el hogar.

Eliminación de números de la memoria

Siga los pasos de la par. Eliminación de las entradas de la agenda.

BS Configuración

Terminar HS

This function allows you to delete a handset registration from the base.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse o para seleccionar Configuración de BS, a continuación, presione la tecla suave Seleccionar.

3. Presione la tecla suave Seleccionar para elegir el menú Terminar HS. La pantalla muestra "PIN?" le pida que introduzca el código PIN (El código PIN predeterminado es "0000"). A continuación, pulse la tecla de función Aceptar.
4. Use o para seleccionar un teléfono. Si selecciona el auricular de un teléfono actual o inexistente, un tono de advertencia se escucha.

5. Presione la tecla suave Seleccionar para confirmar, y el auricular seleccionado se comportan de acuerdo a la condición de no registrado.

Tiempo de Flash

Usted puede seleccionar para cambiar el tiempo de flash de los siguientes pasos:

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **BS,** luego pulse la tecla **selecciónar.**
3. Utilice o para escojer el tiempo de Flash. luego pulse la tecla **selecciónar.**
4. En pantlla vera las opciónes selecciónadas. Utilice o para selecciónar **Flash-1** /**Flash-2**, pulse la tecla **Salvar**.

modificar PIN

Esta función le permite cambiar el número PIN de la base activa. El PIN predeterminado es 0000.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **BS,** luego pulse la tecla **selecciónar.**
3. Utilice o para escojer el menu de modificación PIN, **Modify PIN** luego pulse la tecla **selecciónar.**

4. La pantalla muestra "PIN?". Introduzca el PIN actual y, a continuación, pulse la tecla Siguiente. Si el código PIN antiguo se valida, se le pedirá que introduzca un código PIN nuevo. Si el PIN antiguo no se valida, un pitido de aviso sonará y se le devolverá al menú Modificar PIN.

5. Introduzca el nuevo PIN, pulse la tecla Siguiente. Se le pedirá que confirme el código PIN. Introduzca el nuevo PIN y pulse la tecla suave Guardar para confirmar y salir.

BS Restablecer

Si se restablece la base, todas las características en la BS menú de los ajustes se restaurarán a la configuración inicial de fábrica: el modo de marcación y hora Flash Player.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Press or key to choose **BS Settings**, then press the **Select** soft key.
3. Press or key to choose **BS Reset** menu, press the **Select** soft key. You will be prompted to enter the PIN code.

4. Introduzca el código PIN (el código PIN por defecto es 0000), a continuación, presione la tecla suave Reiniciar. Si el código PIN se valida todos los valores de base se restablecerá a los valores predeterminados de fábrica, de lo contrario los ajustes seguirán siendo.

Resultado: Después de la restauración, el teléfono volverá al modo de espera.

HS Configuración

Ajuste de la alarma

Usted puede poner la alarma en el teléfono y ajustar la configuración de la alarma.

1. Pulse La Tecla Menú.

2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS ,** luego pulse **Seleciónar.**

3. Presione la tecla suave Seleccionar para elegir el menú de alarma.
4. La pantalla enseña la configuarción actual. Utilice o para selecciónar **On/Off**, luego pulse la tecla **selecciónar.**

5. Si selecciona On, la pantalla le indica que para introducir la hora en formato HH: MM. Use el teclado numérico para ingresar.

6. Pulse la tecla **Siguiente,** un sonido y la pantalla indicaran si la alarma esta encendida/apagada, puede pulsar o para abilitar o desabilitar la función de alarma. luego pulse la tecla **selecciónar**.

7. Cuando suene la alarma, presione cualquier tecla para apagarla.

Notes:
En el paso 5 es necesario introducir la hora en formato de 24 horas.
Si pulsa cualquier tecla en el momento adecuado para que suene la alarma, la alarma se silenciará.
Si usted elige el despertador, la alarma sonará en intervalos regulares de 11 minutos. Si pulsa la tecla cuando suene la alarma, la opción cambiará a ***Snooze Off****.*

Configuración de audio

También puede utilizar el menú para ajustar el volumen del audio.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse la tecla para entrar en el menu **Audio,** luego pulse la tecla **Selección.**
4. Utilice o para escojer **altavoz V.** o **auricolar V.**, luego pulse la tecla **Selección**
5. La pantalla enseña las configuraciónes escojidas. Utilice o para decider el nivel de volume (Volume 1 -Volume 5), Pulse la tecla **Salvar**.

Tono de tecla

Cada vez que pulse una tecla, el teléfono lo reconoce con un tono de tecla. Usted puede desactivar los tonos de tecla para un uso silencioso. En ciertas condiciones de error, un sonido de advertencia cuando una tecla equivocada se presiona.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse o para entrar en el menu **Tono,** pulse la tecla **Selección**
4. Pulse la tecla **Selección** otra vez para decidir la **tecla Tono.**
5. Puede utilizar o para escojer **On** u **Off** para abilitar o desabilitar la función.

6. Pulse la tecla de función Guardar.

Nota:
Para un uso normal, se recomienda dejar el tono de tecla activado. Esto hace que el teléfono más fácil de usar.

LCD Configuración contraste

El ajuste permite optimizar la visibilidad de la pantalla cambiando su contraste de acuerdo con las condiciones del entorno.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuracióne s **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse o mas veces para decidir el **Contraste de la pantalla**, luego pulse la tecla **Selección.**
4. Utilice o mas veces para decidir entre los 17 niveles de contraste, luego pulse la tecla **Selección**

5. Pulse para volver a la pantalla principal en modo espera.

Configuración Fecha y Hora

1. Formato fecha y hora

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciàones HS, después pulse la tecla selecciónar.

3. Pulse o para escojer el menu **Fecha & hora** , después pulse la tecla selecciónar.

4. Utilizar o para escojer el **Formato fecha** o **el format hora,** después pulse la tecla selecciónar.

5. Puede utilizar o para escojer el format fecha (**DD-MM**/**MM-DD**) o hora (**12-Hour**/**24-Hour**), después pulse la tecla selecciónar

2. Configuración fecha y hora

1. Pulse la tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse o para escojer el menu de **fecha y hora & Time** después pulse la tecla selecciónar
4. Pulse o para escojer el menu de configuración **Fecha o hora** después pulse la tecla selecciónar

5. Introduzca la fecha / hora actual a través del teclado numérico y presione la tecla suave Guardar para guardar y salir.

Notas:
Si selecciona 12 horas, AM / PM aparece a la derecha de la hora en modo de espera.
En el paso 5 es necesario introducir la hora en formato de 24 horas.

Selección de una Base

Esta función le permite seleccionar una base de los ya registrados en el auricular. Usted puede acceder a las opciones desplazándose por el menú.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse o para escojer el menu **Selección de base** después pulse la tecla selecciónar.
4. Puede utilizar o para selecciónar la base que usted quiera, luego después pulse la tecla selecciónar. Si selecióna una base que no existe, el manos libres sonara un tono de alerta.

5. La pantalla mostrará **BSX seleccionado**. Pulse la tecla de función Selecc. Un tono de confirmación será escuchado.

HS Perdí

Si restablece el teléfono, todas las características del SA menú de ajustes se restaurarán a la configuración inicial de fábrica: alarma, configuración de audio, Anillo, el programa de instalación tono, el lenguaje, el nombre de SA, y la respuesta automática de fecha y hora. Sin embargo, contraste de la pantalla no se puede restaurar.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**.
3. Pulse o para escojer el menu **HS Reset**, después pulse la tecla selecciónar menu. Se le preguntara su codigo PIN.

4. Introduzca el código PIN (el valor por defecto es 0000), a continuación, presione la tecla suave Reiniciar. Si el código PIN se valida la configuración de todos los teléfonos móviles volverán a los valores de fábrica, de lo contrario un tono de advertencia será oída, y la configuración se mantendrá.

<u>Resultado:</u> *Después de la restauración, el teléfono volverá al modo de espera.*

amplificado

Su teléfono está equipado con una función de amplificación especial que se adapta a sus necesidades. Si cambia esta función, el receptor del auricular ajuste de volumen es de 15-30dB. En caso contrario el ajuste del volumen del receptor es 0-15dB.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**

3. Pulse o para escojer el menu **Amplificado,** después pulse la tecla selecciónar, press the **Select** soft key.
4. Puede utilizar o para escojer entre **Encender o** Apagar para abilitar o desabilitar la función.
5. Pulse la tecla de función Guardar.

Teclado Hablante (opcional)

Esta función le permite comprobar el número que ha entrado en modo de espera, sin mirar la pantalla.

1. Pulse La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse o para escojer **el menu** del teclado**,** después pulse la tecla selecciónar menu.
4. Puede utilizar o para escojer entre encendido o apagado para abilitar o desabilitar la función
5. Pulse la tecla de función **Guardar**.

CID hablar (opcional)

Esta función le permite comprobar el número de identificador de llamadas, cuando una nueva llamada se recibe sin mirar a la pantalla.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o para escojer las configuraciónes **HS** luego pulse la tecla **Selección**
3. Pulse o para escojer el menu, después pulse la tecla selecciónar.
4 Puede utilizar o para escojer entre encendido o apagado para abilitar o desabilitar la función.
5. Pulse la tecla de función Guardar.

registro

La unidad portátil ya está registrado con el número 1. Puede registrar hasta 5 terminales en su unidad de base con el fin de compartir la misma línea con otras personas.

Antes de registrar un auricular a la base, hay que pulsar y mantener pulsada la tecla en la parte inferior de la base durante unos 5 segundos y luego soltarlo.

1. Pulso La Tecla Menú.
2. Pulse o mas veces para escojer la Registración. luego pulse la tecla **Selección**
3. Utilice o para navigar entre los nombres de la lista base, luego pulse la tecla. **Selección** para escojer según sus necesitades. El equipo de mano buscara la base requerida y las informaciónes mas importantes apareceran en pantalla.

4. Si la base se encuentra, y el auricular se ha registrado correctamente, se le pedirá que introduzca el código PIN (el valor por defecto es 0000). En la validación del código PIN, el tono sonará y Registro de la Base asigna un número a la unidad portátil. Si el código PIN introducido no es válido, un sonido de advertencia, y el teléfono volverá al estado previo registro.

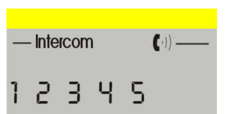
5. Si la base no se encuentra, el teléfono se comportará de acuerdo con la salida de la condición del pastizal.

Llamar con más de un auricular

Si usted tiene más de un teléfono registrado en la base misma, usted puede realizar llamadas internas y transferir una llamada externa entre los terminales registrados.

Hacer una llamada interna

1. pulse la tecla en pantalla aparacera los siguiente, luego entre el numero que quiere llamar.



2. Si la llamada interna es valida, en pantalla aparecera **HSX llamando**. El utilizador puede pulsar para contestar la llamada interna

3. Al final de su conversación pulse .

Nota:
Durante la llamada interna, si recive una llamda externa, en pantalla aparecera el nombre del llamante. Deberia pulsa la tecla para terminar la llamada interna y pulsar para contestar la llamada externa.

Transferencia de llamadas entre teléfonos

Usted puede transferir una llamada externa entre los terminales los que están registrados en la base misma.

1. Durante la llamada exerna, pulse INT para pasar la llamada al numero interno que uster quiera.

2. si el numero llamada puede contestar, debe pulsar la tecla para habalr con usteds. Ahora le puede informar de la llamada entrante.

3. Cuando el telefono llamado contesta, pulse la tecla o cuelgue el telefono en su base.

Configuración de una llamada de conferencia de 3 vías

Cuando usted tiene una llamada externa y una llamada interna en progreso, puede establecer una llamada de conferencia a tres bandas, de esta manera:

1. Durante una llamada externa, pulse INT y el numero de telefono que usted quiere llamar aparecera para una conversación a 3.

2. la parte llamada pulsara para contestar.
3. la parte llamante pulsara * para empezar la llamada a 3.

4. Ambos los dos telefonos internos pueden pulsar la tecla para acabar la llamada.

Nota:
Si uno de los teléfonos cae la llamada de conferencia, los teléfonos restantes continuarán la conferencia.

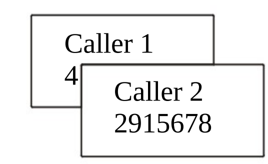
Identificador de llamadas en una llamada en espera

Al suscribirse al servicio Call Waiting de su compañía telefónica local, el teléfono mostrará el nombre y número de la segunda persona que llama mientras usted está teniendo una conversación.

Caller ID exhibido información

Caller 1
4361234

Dos llamadas de información que se muestra



1.En caso de que usted está en la línea, el teléfono mostrará automáticamente el nombre y el número de la segunda llamada.

2.Presione la tecla de flash suave para responder a la segunda persona que llama.

3.Cuando haya terminado, presione la tecla de flash suave para continuar con su conversación con el primer interlocutor.

Nota:
Si ha transferido una llamada externa a otro terminal, no se puede utilizar la función de llamada en espera a través del segundo teléfono.

Lista de funciones

1,8 GHz con tecnología DECT GAP
2,0 "pantalla LCD grande (128 x 64 puntos pantalla de matriz)
Hasta 5 auriculares para opcional para una base
Hasta 4 bases para opcional para un auricular
LCD con contraste ajustable
Directorio telefónico de hasta 50 entradas
9 tonos de llamada VIP para el establecimiento de entradas de la agenda
Volver a marcar libro con un máximo de 10 entradas
10 tonos de timbre y volumen seleccionables (5 niveles + apagado)
función de la antorcha
Vibrante señalizador timbre alto
compatible con auriculares
3 de un solo toque de memoria botones de marcación rápida
Altavoz de manos libres
llamada interna
transferencia de llamadas
3-way llamada de conferencia
El volumen de audio y tono ajustable
PIN de protección
Premarcado hablar y hablar número de CID
Redial, Flash, Pausa
Tono / Pulso seleccionable modo
FLASH seleccionar el tiempo
Indicación de la duración
Reloj en tiempo real (hora)
bloqueo del teclado
13 idiomas seleccionables
Respuesta automática de encendido / apagado seleccionable
Alarma incluyen la opción de repetición
Auricular ajuste Nombre
Pantalla LCD retroiluminada y teclado
De baja radiación (opcional)

identificador de llamadas
FSK y DTMF sistema dual de identificación de llamadas
Identificador de llamadas / llamadas en espera
Identificador de llamadas con un máximo de 40 entradas
Las llamadas entrantes pueden ser llamados / añadido a la agenda / borrado
Indicador de llamada nueva de mensaje en espera

Nota:
La función de identificador de llamadas sólo está disponible si usted se suscribe a un servicio de identificación de llamadas de su proveedor de red.

Solución de problemas

síntoma	Comprobar y Reparar
No hay operación	Compruebe que el adaptador de corriente está conectado correctamente. Compruebe que el cable telefónico esté conectado correctamente. Compruebe que las baterías de teléfonos móviles en plena potencia. Compruebe que las baterías de teléfonos móviles están instalados
No hay tono de marcado	Compruebe que el cable telefónico esté conectado correctamente. Compruebe que el adaptador de corriente está conectado correctamente.
no aparece nada en la pantalla	Compruebe que las baterías de teléfonos móviles están instalados correctamente. Compruebe que las baterías de teléfonos móviles en plena potencia. [illegible]
Auricular parece tener la vida de la batería muy corto	Compruebe los contactos de carga. Duración de la batería constantemente corta puede indicar que el reemplazo de las baterías es necesario. Asegúrese de que las baterías de la derecha se utiliza.
El número del interlocutor no se muestra	Asegúrese de que usted se ha suscrito a un servicio de identificación de llamadas a través de su proveedor de red. La persona que llama puede haber ocultado sus datos. Deje que el teléfono suene un par de veces ya que puede haber un retraso en la recepción de la información del identificador de llamadas.

Especificaciones técnicas

Frequencia	1.88~1.90GHz
Canales	120 Duplex channels
Potencia	<250mW
Modulación	GFSK
Estabilidade frequencia	< ± 50 KHz
Tiempo de carga	15 hours
Temperatura	Normal: 15℃ ~ 35℃, Extreme: 0℃ ~ 40℃
Humiditad	0%~90%
Dimensiones (mm)	Base: 140 x 130 x 62; Handset: 185 x 55 x 32
Potencia	Base input: 7.5V, 300mA; Handset input: Ni-MH: 1.2V x 3, 600mAh

Diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Si se suscribe a un servicio DSL

Por favor adjunte un filtro de ruido (en contacto con su proveedor de DSL) a la línea telefónica entre la unidad base y la toma de línea telefónica en el caso de los siguientes:
- Se escucha ruido durante conversaciones.
- Las características de identificación de llamadas no funcionan correctamente.

